



Crème Bioforce®

## Droge en ruwe huid

### Crème

#### Op natuurlijke basis

#### Gebruiken bij

Crème Bioforce is te gebruiken bij een droge, ruwe, schrale en gevoelige huid.

#### Gebruikswijze

De crème *meerdere malen per dag* dun opbrengen.

#### Cutaan gebruik.

#### Niet gebruiken bij

Niet gebruiken wanneer er een overgevoeligheid voor één van de bestanddelen bestaat. Niet aanbrengen op een beschadigde en/of geirriteerde huid.

#### Combinatie met andere producten

U kunt dit product in het algemeen gelijktijdig met andere producten gebruiken. Het is raadzaam om bij twijfel overleg te plegen met uw behandelend arts of apotheker.

### Ingrediënten

LANOLIN, AQUA, HYPERICUM PERFORATUM L. (SINT-JANSKRUID), HELIANTHUS ANNUUS (ZONNEBLOEMOLIE), CERA FLAVA, CALENDULA OFFICINALIS L. (GOUDSBLOEM), SALVIA OFFICINALIS L. (ECHTE SALIE), SANICULA EUROPEA L. (HEELKRUID), ARNICA MONTANA L. (VALKRUID), LECITHIN, ALCOHOL, HAMAMELIS VIRGINIANA L. (AMERIKAANSE TOVERHAZELAAR), PARFUM, BENZYL SALICYLATE, BENZYL BENZOATE, LINALOOL, CITRONELLOL.

### Productie en distributie

A.Vogel Crème Bioforce wordt geproduceerd door A.Vogel B.V., Postbus 33, NL-8080 AA Elburg en gedistribueerd door A.Vogel N.V., Bosstraat 54, B-3560 Lummen.

### Bewaren

De tube na gebruik goed sluiten en bij kamertemperatuur of koeler bewaren.

#### Houdbaarheid na opening:

24 maanden.

#### Bewaren buiten het bereik en zicht van jonge kinderen.

In geval van oogcontact, onmiddellijk uitspoelen.

### Verpakking

A.Vogel Crème Bioforce is verkrijgbaar in een verpakking van 30 g.

### Gezondheid

"Gezondheid is leven in harmonie met de natuur." Dat is wat Alfred Vogel altijd zei. En dat is precies waar we bij A.Vogel voor staan. Met natuurlijke gezondheidsproducten, ontwikkeld volgens de nieuwste wetenschappelijke inzichten. Daarbij volgen wij onze visie, die uitgaat van de kracht van de natuur, het zelfherstellende vermogen van het lichaam en het evenwicht tussen lichaam en geest.

#### Alfred Vogel, een wereldreiziger gefascineerd door de natuur

Op jonge leeftijd reisde Alfred Vogel naar Afrika, Azië en Amerika. De inheemse bevolking toonde hem het verband tussen voeding, leefwijze en gezondheid. Na elke reis bracht hij een schat aan planten mee die hij verwerkte tot natuurlijke gezondheidsproducten. Producten die vandaag de dag miljoenen tevreden gebruikers over de gehele wereld helpen.

#### A.Vogeltuinen: EKO-keurmerk

De planten die we nodig hebben voor de A.Vogel producten kweken we grotendeels in eigen tuinen. Vanzelfsprekend op ecologische wijze (EKO-keur). Er komen dus geen kunstmest en chemische bestrijdingsmiddelen aan te pas. We oogsten op het moment dat de plant de hoogste concentratie aan werkstoffen bevat. Om de plant ver-

volgens direct vers te verwerken tot een natuurlijk A.Vogel product.



### Informatie

A.Vogel N.V.  
Bosstraat 54  
B-3560 Lummen  
+32 (0) 11 35 89 40  
[www.avogel.be](http://www.avogel.be)  
[info@avogel.be](mailto:info@avogel.be)

De tekst voor deze gebruiksaanwijzing werd voor het laatst herzien in juli 2019.

### Zorg voor het milieu

A.Vogel streeft ernaar het milieu zo min mogelijk te beladen. Daarom maken we zoveel mogelijk gebruik van milieuvriendelijk geproduceerde verpakkingsmaterialen. Deze materialen hebben bij verbranding geen schadelijke effecten op het milieu of zijn geschikt voor recycling.



### Persoonlijk advies

We kennen allemaal de bouwstenen voor een gezond leven: gevarieerde en gezonde voeding, verantwoord bewegen en voldoende afwisseling in werk en ontspanning. Als het nodig is, helpt A.Vogel met een natuurlijk gezondheidsproduct. Om daarmee het zelfherstellende vermogen van het lichaam extra te ondersteunen. Wij geven u hierover graag meer informatie of een persoonlijk advies. Kijk op [www.avogel.be](http://www.avogel.be), stuur een e-mail naar [info@avogel.be](mailto:info@avogel.be) of bel met de A.Vogel infolijn op het nummer +32 (0) 11 35 89 40.





Crème Bioforce®

## Peau sèche et rugueuse

### Crème

### D'origine naturelle

### Usage

A utiliser en cas de peau sèche, rugueuse, râche et sensible.

### Mode d'emploi

Appliquer la crème *plusieurs fois par jour* en couches fines.

### Voie cutanée.

### Ne pas utiliser

A ne pas utiliser si vous êtes hypersensible à l'un des composants du produit. Ne pas appliquer la crème sur une peau abîmée et/ou irritée.

### Combinaison avec d'autres produits.

En général, vous pouvez utiliser ce produit en même temps que d'autres. En cas de doute, il est conseillé de s'adresser à son médecin ou pharmacien.

### Ingrediënten

LANOLIN, AQUA, HYPERICUM PERFORATUM L. (MILLEPERTUIS COMMUN), HELIANTHUS ANNUUS (HUILE DE TOURNESOL), CERA FLAVA, CALENDULA OFFICINALIS L. (SOUCI OFFICINAL), SALVIA OFFICINALIS L. (SAUGE OFFICINALE), SANICULA EUROPEA L. (SANICLE), ARNICA MONTANA L. (ARNICA), LECITHIN, ALCOHOL, HAMAMELIS VIRGINIANA L. (HAMAMELIS D'AMÉRIQUE), PARFUM, BENZYL SALICYLATE, BENZYL BENZOATE, LINALOOL, CITRONELLOL.

### Production et distribution

Crème Bioforce de A.Vogel est produite par A.Vogel B.V., Postbus 33, NL-8080 AA Elburg et distribué par A.Vogel N.V., Bosstraat 54, B-3560 Lummen.

### Conservation

A température ambiante ou plus fraîchement. Bien refermer le tube.

Durée de conservation après ouverture: 24 mois.

Tenir hors de portée et de la vue des jeunes enfants.

En cas de projection dans les yeux, rincer immédiatement.

### Présentation

Crème Bioforce de A.Vogel est présentée en emballage de 30 g.

### Santé

Comme Alfred Vogel avait coutume de dire, "la santé, c'est vivre en harmonie avec la nature". Et c'est précisément la philosophie que défend aujourd'hui A.Vogel. Avec des produits de santé naturels développés selon les avancées scientifiques les plus récentes. Et à chaque fois, nous suivons notre vision qui repose sur la force de la nature, le pouvoir auto-régénératrice du corps et l'équilibre entre le corps et l'esprit.

### Alfred Vogel, un globe-trotter fasciné par la nature

Très jeune déjà, Alfred Vogel a voyagé en Afrique, en Asie et en Amérique. Les populations indigènes lui ont fait découvrir le lien qui existe entre la nourriture, le mode de vie et la santé. Lors de chaque voyage, il a ramené un trésor de plantes qu'il a transformées en produits naturels pour la santé. Des produits qui aident aujourd'hui des millions d'utilisateurs satisfait aux quatre coins du monde.

### Jardins de A.Vogel: ECO-labelisé

Les plantes dont nous avons besoin pour les produits A.Vogel poussent pour la majorité d'entre elles dans nos propres jardins. Il va de soi que ces cultures sont écologiques (label-ECO). Nous n'utilisons donc aucun engrangement chimique ni aucun pesticide,

herbicide ou insecticide chimique. Nous récoltons au moment où la plante possède la plus forte concentration en substances actives. Pour ensuite traiter directement la plante alors qu'elle est fraîche et en faire un produit naturel A.Vogel.



corps. Nous nous ferons un plaisir de vous donner davantage d'informations ou un conseil personnel. Surfez sur [www.avogel.be](http://www.avogel.be), envoyez un e-mail à [info@avogel.be](mailto:info@avogel.be) ou téléphonez à la ligne info de A.Vogel en composant le numéro +32 (0) 11 35 89 40.

### Information

A.Vogel N.V.  
Bosstraat 54  
B-3560 Lummen  
+32 (0) 11 35 89 40  
[www.avogel.be](http://www.avogel.be)  
[info@avogel.be](mailto:info@avogel.be)

Le texte de cette notice a été revu pour la dernière fois en juillet 2019.



### Conseil personnel

Nous savons tous qu'une vie saine repose sur une alimentation saine et variée, suffisamment d'exercice et une alternance suffisante entre travail et détente. Si nécessaire, A.Vogel peut vous y aider avec un produit naturel pour la santé. Pour donner ainsi un coup de pouce au pouvoir auto-régénérateur de votre

